








大家好！一個月不見了，年也過完了，不過相信所有朋友都依然是「平平安安」的，因為愛筑老師在中文教室裡，向大家說過這句吉祥話喔！託她的福，我們大家都平安。

不過，「平」「安」究竟是怎的平安呢？今天為大家再說說漢字的故事。

「平」這個字的甲骨文寫作：，要知道意思必須先知道「乎」字，下方是「號角」，上方表示號角吹的又急又響亮，不斷的吹著，應該是古代部落出現了緊急的事情，我們說的「在乎」、「呼喊」、「呼救」、「招呼」都源自古代這意思，和氣流的緊急響亮甚至高聲有關係。而「平」，各位看字形便知道，是在「乎」上加了一的橫畫，意義也就轉為號角聲音平緩、穩定，剛剛的緊張緊急事務處理好了，部落都沒事安全囉！今天說「平順」、「平常」、「平安」就是這樣來的。

「安」字就簡單而有趣了：，上面是「房子」、下面是「女」，「女子坐在家裡」就「安全」？沒錯，這意思是指「男主外、女主內」的「女主內」，也就是說：女子操持家務、總管家庭內部事務，當然啦我們男生的薪水也要交給太太管，否則怎麼「主內」呢！如此一來所有家庭成員都有人照料愛護，家當然就「平平安安」囉。「安全」、「安心」、「安適」、「安逸」都得靠我們女性朋友喔！各位男生趕快自我檢討檢討，好好感謝家裡的媽媽、太太喔！

	本義	引申義	詞彙
平	部落號角聲舒緩、穩定	安全 穩定 和平	平安、平順、平和、平緩、公平、平息、平易近人、風平浪靜、歌舞昇平…
安	女子端坐在家主持家中事務	安全 平安 安心	安樂、安享、安親、安家、安好、安居、安康、安貧樂道、安安穩穩…

謝謝僑校的認真努力，祝福所有旅奧僑胞永遠：

